



ESP

El día 18 de junio de 2025, en nuestra casa de Cracovia–Wieczysta, falleció el P. Józef Jacenty RACZEK, tras una larga enfermedad, a la edad de 78 años.

El padre Jacek (Jacinto en español), como le llamábamos en nuestra demarcación, hijo de Pedro y Sofía, nació el 17 de agosto de 1946 en Pisarzowa, en la diócesis de Tarnów. El 24 de agosto recibió el sacramento del bautismo en la iglesia parroquial de Pisarzowa, y en 1958 el sacramento de la confirmación.

En 1962, mientras cursaba el segundo grado de la escuela secundaria y el seminario menor escolapio en Cracovia, solicitó la admisión al noviciado. Completó su noviciado en la casa de Hebdów, culminando con su profesión religiosa el 27 de agosto de 1963, eligiendo a San Jacinto Odrowąż como su patrono.

ITA

Il 18 giugno 2025, nella nostra casa di Cracovia–Wieczysta, è tornato alla Casa del Padre il P. Józef Jacenty RACZEK, dopo una lunga malattia, all'età di 78 anni.

Il P. Jacek (Giacinto in spagnolo), come lo chiamavamo nella nostra Demarcazione, figlio di Piotr e Zofia, è nato il 17 agosto 1946 a Pisarzowa, nella diocesi di Tarnów. Il 24 agosto ricevette il sacramento del Battesimo nella chiesa parrocchiale di Pisarzowa, e nel 1958 il sacramento della Cresima.

Nel 1962, mentre frequentava il secondo anno del liceo e il seminario minore scolopio a Cracovia, chiese di essere ammesso al noviziato. Completò il noviziato nella casa di Hebdów, emettendo la professione religiosa il 27 agosto 1963 e scegliendo come patrono san Giacinto Odrowąż.

CONSUETA MEMORIA

P. Józef Jacenty RACZEK a S. Hyacintho

(Pisarzowa 1946 – Kraków 2025)

Ex Provincia POLONIAE

ENG

On June 18, 2025, in our house in Kraków–Wieczysta, Fr. Józef Jacenty RACZEK passed away after a long illness, at the age of 78.

Fr. Jacek (Hyacinth in Spanish), as he was known in our Circumscription, son of Piotr and Zofia, was born on August 17, 1946 in Pisarzowa, in the Diocese of Tarnów. On August 24, he received the sacrament of baptism in the parish church of Pisarzowa, and in 1958, the sacrament of confirmation.

In 1962, while attending the second year of secondary school and the Piarist minor seminary in Kraków, he applied for admission to the novitiate. He completed his novitiate in the house of Hebdów, making his religious profession on August 27, 1963, choosing Saint Hyacinth Odrowąż as his patron.

FRA

Le 18 juin 2025, dans notre maison de Cracovie–Wieczysta, le P. Józef Jacenty RACZEK est décédé après une longue maladie, à l'âge de 78 ans.

Le P. Jacek (Hyacinthe en espagnol), comme on l'appelait dans notre Circonscription, fils de Piotr et Zofia, est né le 17 août 1946 à Pisarzowa, dans le diocèse de Tarnów. Il a reçu le sacrement du baptême le 24 août dans l'église paroissiale de Pisarzowa, et celui de la confirmation en 1958.

En 1962, alors qu'il était en deuxième année de lycée et au petit séminaire piariste de Cracovie, il a demandé son admission au noviciat. Il a effectué son noviciat dans la maison de Hebdów, où il a prononcé sa profession religieuse le 27 août 1963, choisissant saint Hyacinthe Odrowąż comme patron.

A partir de ese momento, conforme a su deseo, usaba su nombre religioso. Tras graduarse de secundaria, empezó sus estudios de filosofía y teología en el Instituto Teológico de los Lazaristas de San Vicente de Paúl en Cracovia.

El 6 de octubre de 1968 emitió su profesión solemne ante el Padre Provincial Andrzej Wróbel. El 18 de junio de 1971 fue ordenado sacerdote.

Inmediatamente después de su ordenación fue enviado a trabajar en Łowicz, donde empezó como maestro de catequesis, empezando al mismo tiempo sus estudios de catequética en la Academia de Teología Católica en Varsovia. Se graduó en 1976 con una tesis de maestría en catequética. Este mismo año fue enviado a trabajar en Cieplice Śląskie, donde asumió las funciones de Rector de la Comunidad, vicario en la parroquia de San Juan Bautista y catequista.

En 1979 fue nombrado Maestro del Juniorato Escolapio de Cracovia. Durante tres años trabajó como formador de los juniros y, en 1982, fue enviado de nuevo a Łowicz donde asumió el cargo de Rector de la Comunidad y de la Iglesia de Nuestra Señora de Gracia y San Adalberto. En Łowicz trabajó como catequista de los jóvenes de las escuelas secundarias de toda la ciudad.

En la década de los años 80 mostró su desacuerdo con las autoridades comunistas y apoyó la oposición democrática y a los activistas del movimiento democrático polaco "Solidaridad". Una espina en el costado de las autoridades comunistas y un símbolo significativo de su valentía fue la construcción de una tumba simbólica de Jerzy Popiełuszko, sacerdote asesinado por los comunistas, hoy beato y patrón de los trabajadores. Las autoridades exigieron que el P. Jacek fuera trasladado a otra casa fuera de la región.

En 1991 fue elegido Asistente Provincial y asumió el cargo de rector de la casa de Cracovia-Rakowice, donde unió las responsabilidades

Da quel momento, secondo il suo desiderio, utilizzò il nome religioso. Dopo il diploma, iniziò gli studi di filosofia e teologia presso l'Istituto Teologico dei Padri Lazzaristi di Cracovia.

Il 6 ottobre 1968 emise la professione solenne davanti al Padre Provinciale Andrzej Wróbel. Il 18 giugno 1971 fu ordinato sacerdote.

Subito dopo l'ordinazione fu destinato a Łowicz, dove iniziò il servizio come catechista, proseguendo allo stesso tempo gli studi in catechetica presso l'Accademia Teologica Cattolica di Varsavia. Si laureò nel 1976 con una tesi di master in catechetica. Nello stesso anno fu destinato a Cieplice Śląskie, dove svolse il servizio di Rettore della Comunità, vicario della parrocchia di San Giovanni Battista e catechista.

Nel 1979 fu nominato Maestro della Casa di formazione dei Candidati Scolopi di Cracovia. Per tre anni fu formatore dei candidati, e nel 1982 fu inviato nuovamente a Łowicz, dove assunse l'incarico di Rettore della Comunità e della Chiesa di Nostra Signora delle Grazie e Sant'Adalberto. A Łowicz esercitò il ministero di catechista per i giovani delle scuole superiori della città.

Negli anni '80 espresse il suo dissenso verso il regime comunista e sostenne l'opposizione democratica e i militanti del movimento polacco "Solidarność." Una testimonianza forte del suo coraggio fu la costruzione di una tomba simbolica per Jerzy Popiełuszko, sacerdote assassinato dai comunisti, oggi beato e patrono dei lavoratori. Le autorità pretesero il trasferimento del P. Jacek in un'altra casa fuori regione.

Nel 1991 fu eletto Assistente Provinciale e assunse l'incarico di Rettore della casa di Cracovia-Rakowice, dove unì le responsabilità

From that moment on, following his own desire, he used his religious name. After graduating from secondary school, he began his studies in philosophy and theology at the Theological Institute of the Vincentian Fathers in Kraków.

On October 6, 1968, he professed solemn vows before the Provincial, Fr. Andrzej Wróbel. On June 18, 1971, he was ordained a priest.

Immediately after his ordination, he was sent to work in Łowicz, where he began as a catechist, while also undertaking studies in catechetics at the Catholic Theological Academy in Warsaw. He graduated in 1976 with a Master's thesis in catechetics. That same year, he was sent to Cieplice Śląskie, where he took on the roles of Community Rector, vicar of the parish of St. John the Baptist, and catechist.

In 1979, he was appointed Master of the Piarist Juniorate in Kraków. For three years, he worked as formator of the Juniors and, in 1982, he was sent again to Łowicz, where he became Rector of the Community and of the Church of Our Lady of Grace and St. Adalbert. In Łowicz, he worked as catechist for young people from secondary schools across the city.

During the 1980s, he openly opposed the communist authorities and supported the democratic opposition and the activists of the Polish democratic movement "Solidarity." A thorn in the side of the communist authorities and a powerful symbol of his courage was the construction of a symbolic tomb of Jerzy Popiełuszko, a priest assassinated by the communists, now Blessed and patron of workers. The authorities demanded that Fr. Jacek be transferred to another house outside the region.

In 1991, he was elected Provincial Assistant and assumed the role of Rector of the house in Kraków-Rakowice, where he combined his reli-

Dès ce moment, selon son propre souhait, il a utilisé son nom religieux. Après avoir terminé ses études secondaires, il a commencé ses études de philosophie et de théologie à l'Institut théologique des Pères Lazaristes à Cracovie.

Le 6 octobre 1968, il a émis sa profession solennelle devant le Père Provincial Andrzej Wróbel. Le 18 juin 1971, il a été ordonné prêtre.

Immédiatement après son ordination, il a été envoyé à Łowicz, où il a commencé son service comme catéchiste, tout en poursuivant ses études de catéchétique à l'Académie de Théologie Catholique de Varsovie. Il a obtenu son diplôme en 1976 avec un mémoire de maîtrise en catéchétique. La même année, il a été envoyé à Cieplice Śląskie, où il a assumé les fonctions de Recteur de la communauté, vicaire de la paroisse Saint-Jean-Baptiste et catéchiste.

En 1979, il a été nommé Maître du Juniorat piariste de Cracovie. Pendant trois ans, il a été formateur des candidats, puis en 1982, il a été envoyé à nouveau à Łowicz, où il est devenu Recteur de la communauté et de l'église Notre-Dame de Grâce et Saint-Adalbert. À Łowicz, il a exercé le ministère de catéchiste auprès des lycéens de toute la ville.

Dans les années 80, il s'est opposé publiquement aux autorités communistes et a soutenu l'opposition démocratique et les militants du mouvement "Solidarność." Un symbole significatif de son courage fut la construction d'un tombeau symbolique pour Jerzy Popiełuszko, prêtre assassiné par les communistes, aujourd'hui bienheureux et patron des travailleurs. Les autorités ont exigé son transfert hors de la région.

En 1991, il fut élu Assistant Provincial et nommé Recteur de la maison de Cracovie-

via-Rakowice, donde compaginó sus tareas religiosas con el trabajo pastoral como vicario y catequista en la parroquia del Santísimo Nombre de María. Siguió siendo Asistente Provincial hasta 1999, mientras tanto en 1995 fue destinado a la casa de Cracovia-Wieczysta, donde fue Rector de la Comunidad y Párroco de la Parroquia de Nuestra Señora de la Misericordia.

En 2007 se le confiaron las funciones de Rector de la casa de Jelenia Góra-Cieplce, cargo que desempeñó hasta 2011. Permaneció en la comunidad de Cieplce hasta 2021, ejerciendo como párroco (2007-2011) y luego como vicario hasta 2019.

En agosto de 2021 fue trasladado a la comunidad de Cracovia-Wieczysta, donde se dedicó a la labor pastoral a pesar de su enfermedad.

Los últimos años de su servicio en Cieplce y en Wieczysta estuvieron marcados por su lucha contra el cáncer. Intentó estar presente en la vida de la parroquia y de la comunidad casi hasta el final.

Falleció a la edad de 78 años en la misma nuestra casa de Cracovia-Wieczysta, el 18 de junio de 2025, en el día del 54º aniversario de su ordenación sacerdotal, en el 61º año de la vida religiosa.

P. Edward Kryściak Sch. P.

religiosa al servicio pastoral como vicario e catequista nella parrocchia del Santissimo Nome di Maria. Rimase Assistente Provinciale fino al 1999. Nel 1995 fu trasferito alla casa di Cracovia-Wieczysta, dove fu Rettore della Comunità e Parroco della Parrocchia di Nostra Signora della Misericordia.

Nel 2007 gli fu affidato il servizio di Rettore della casa di Jelenia Góra-Cieplce, incarico che mantenne fino al 2011. Rimase nella comunità di Cieplce fino al 2021, esercitando come parroco (2007-2011) e poi come vicario fino al 2019.

Nell'agosto del 2021 fu trasferito alla comunità di Cracovia-Wieczysta, dove continuò il ministero pastorale nonostante la malattia.

Gli ultimi anni del suo servizio a Cieplce e a Wieczysta furono segnati dalla lotta contro il cancro. Cercò di restare presente nella vita della parrocchia e della comunità fino quasi alla fine.

È deceduto all'età di 78 anni nella nostra stessa casa di Cracovia-Wieczysta, il 18 giugno 2025, nel giorno del 54º anniversario della sua ordinazione sacerdotale e nel 61º anno di vita religiosa.

P. Edward Kryściak Sch. P.

gious responsibilities with pastoral work as vicar and catechist in the parish of the Most Holy Name of Mary. He continued as Provincial Assistant until 1999. In the meantime, in 1995, he was assigned to the Kraków-Wieczysta house, where he served as Rector of the Community and Parish Priest of Our Lady of Mercy Parish.

In 2007, he was entrusted with the role of Rector of the house in Jelenia Góra–Cieplice, a position he held until 2011. He remained in the Cieplice community until 2021, serving as parish priest (2007–2011) and then as vicar until 2019.

In August 2021, he was transferred to the Kraków-Wieczysta community, where he continued his pastoral ministry despite his illness.

The final years of his ministry in Cieplice and Wieczysta were marked by his battle with cancer. He sought to remain active in the life of the parish and community almost to the end.

He passed away at the age of 78 in our very own house of Kraków-Wieczysta, on June 18, 2025, the day of the 54th anniversary of his priestly ordination and in the 61st year of his religious life.

Fr. Edward Kryściak Sch. P.

Rakowice, où il a exercé ses responsabilités religieuses tout en accomplissant un ministère pastoral comme vicaire et catéchiste dans la paroisse du Très Saint Nom de Marie. Il resta Assistant Provincial jusqu'en 1999. En 1995, il fut transféré à la maison de Cracovie-Wieczysta, où il fut Recteur de la communauté et Curé de la paroisse Notre-Dame de la Miséricorde.

En 2007, il reçut la charge de Recteur de la maison de Jelenia Góra–Cieplice, fonction qu'il exerça jusqu'en 2011. Il demeura dans la communauté de Cieplice jusqu'en 2021, comme curé (2007–2011) puis vicaire jusqu'en 2019.

En août 2021, il fut transféré à la communauté de Cracovie-Wieczysta, où il poursuivit son ministère pastoral malgré la maladie.

Les dernières années de son service à Cieplice et à Wieczysta furent marquées par sa lutte contre le cancer. Il s'efforça de rester actif dans la vie paroissiale et communautaire presque jusqu'à la fin.

Il est décédé à l'âge de 78 ans dans notre maison de Cracovie-Wieczysta, le 18 juin 2025, jour du 54e anniversaire de son ordination sacerdotale et dans la 61e année de sa vie religieuse.

P. Edward Kryściak Sch. P.